



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2207 -е ЗАСЕДАНИЕ
8 АПРЕЛЯ 1980 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ПЯТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2207)	1
Утверждение повестки дня	1
Вопрос об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав:	
письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 6 марта 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13832 и Согг.1);	
письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 24 марта 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13855)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2207-е ЗАСЕДАНИЕ

Вторник, 8 апреля 1980 года, 11 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Порфирио МУНЬОС ЛЕДО
(Мексика).

Присутствуют представители следующих государств: Бангладеш, Германской Демократической Республики, Замбии, Китая, Мексики, Нигера, Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Туниса, Филиппин, Франции, Ямайки.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2207)

1. Утверждение повестки дня.
2. Вопрос об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав:
письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 6 марта 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15832 и Corr.1);
письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 24 марта 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13855).

Заседание открывается в 11 час. 30 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав:

- письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 6 марта 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13832 и Corr.1);
- письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 24 марта 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/13855)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): В соответствии с решениями, принятыми ранее [2204-е и 2205-е заседания], я приглашаю представителей

Алжира, Египта, Израиль, Индии, Иордании, Ирака, Ливана, Сирийской Арабской Республики и Югославии принять участие в обсуждении без права голоса; Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и представителя Организации освобождения Палестины (ООП) я приглашаю занять места за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Беджауи (Алжир), г-н Абдель Мегид (Египет), г-н Блюм (Израиль), г-н Б. Ч. Мишра (Индия), г-н Нусейби (Иордания), г-н Бафи (Ирак), г-н Тюэни (Ливан), г-н Мансури (Сирийская Арабская Республика) и г-н Коматина (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета; г-н Кане (Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа) и г-н Терази (Организация освобождения Палестины) занимают места за столом Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что мною получены письма от представителей Бахрейна, Вьетнама, Кубы, Мадагаскара и Марокко, в которых они просят пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры.

По приглашению Председателя г-н Ас-Саффар (Бахрейн), г-н Ха Ван Лау (Вьетнам), г-н Роа Коури (Куба), г-н Рабелафика (Мадагаскар) и г-н Айаши (Марокко) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

3. Г-н ТРОЯНОВСКИЙ (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, позвольте мне, прежде чем перейти к существу рассматриваемого Советом вопроса, выразить вам сердечные поздравления и наилучшие пожелания успеха в выполнении вами ответственных обязанностей Председателя Совета Безопасности в апреле. Залогом такого успеха являются наши выдающиеся способности дипломата, хорошо известные в Организации Объединенных Наций. Пользуясь случаем, я хотел бы

выразить надежду, что существующие между Советским Союзом и Мексикой дружественные отношения равноправного сотрудничества на основе принципов мирного сосуществования получают дальнейшее позитивное развитие.

4. Хочу также воздать должное вашему предшественнику уважаемому представителю Ямайки г-ну Миллсу, который умело и эффективно руководил работой Совета в прошлом месяце с присущим ему тактом и дипломатическим опытом.

5. Находящийся на рассмотрении Совета вопрос о неотъемлемых правах арабского народа Палестины — это вопрос о нынешнем трагическом положении и дальнейшей судьбе талантливой и свободолюбивой четырехмиллионной народ, вынужденного скитаться по чужим странам или томиться под гнетом оккупации. Вместе с тем проблема восстановления законных национальных прав арабского народа Палестины — это не только проблема возвращения родины народу, лишенной ее. Это также проблема ликвидации острой кризисной ситуации. Ее неурегулированность не только делает нестабильным положение на Ближнем Востоке, но и отрицательно сказывается на всей международной обстановке. Безотлагательного, кардинального и справедливого решения палестинской проблемы настоятельно требуют интересы мира и безопасности народов всего мира.

6. Палестинская проблема не нова. Она возникла в результате насильственного изгнания Израилем палестинских арабов с их исконных земель, в результате лишения палестинского народа его неотъемлемых национальных прав, и в первую очередь его права на родину. Хорошо известно, что за этим последовало: Ближний Восток превратился в район перманентной напряженности, одну из самых „горячих точек” земного шара. За сравнительно короткий отрезок времени здесь неоднократно вспыхивали кровопролитные войны, которые, несмотря на их региональный характер, серьезно угрожали международной безопасности и миру во всем мире.

7. Серьезная напряженность, реальная угроза нового взрыва существуют в этом районе и сегодня. Кроме того, можно со всей определенностью сказать, что конфликтная ситуация не только сохранится здесь в будущем, но и обострится, если не будут устранены причины, ее породившие, если не будут восстановлены неотъемлемые права арабского народа Палестины. Не считаться с этой очевидной истиной, пытаться обойти ее — значит еще больше осложнить положение на Ближнем Востоке, сознательно готовить почву для новых конфликтов и потрясений в этом районе.

8. Советский Союз твердо исходит из того, что путь к действительно справедливому и прочному миру на Ближнем Востоке лежит только через кардинальное и всеобъемлющее урегулирование, обязательными элементами которого являются полный вывод израильских войск со всех оккупированных

в 1967 году арабских территорий, удовлетворение законных прав арабского народа Палестины, включая его право на самоопределение и создание собственного независимого государства, а также обеспечение права на независимое существование и безопасность всех государств этого района. Такова принципиальная и неизменная позиция Советского Союза. Она основывается на его интернациональной солидарности с народами, борющимися за свое национальное освобождение.

9. Нынешняя ситуация, когда палестинский народ находится на положении изгнанника, лишен своего национального очага, является совершенно нетерпимой. Как и любой другой народ Ближнего Востока, он имеет неотъемлемое право на самоопределение и создание своего собственного государства. Палестинский народ уже доказал, что ради осуществления этого своего права он готов идти на любые лишения, любые жертвы. Во имя этого он под руководством своего политического авангарда — Организации освобождения Палестины уже много лет ведет мужественную справедливую борьбу, которая находит все более широкое понимание и поддержку во всем мире, в том числе и в стенах Организации Объединенных Наций.

10. Генеральная Ассамблея, особенно на своих последних сессиях, приняла ряд важных резолюций, в которых подчеркивается необходимость скорейшего справедливого решения палестинской проблемы на основе осуществления неотъемлемых национальных прав палестинского народа. В них также предусматривается равноправное участие Организации освобождения Палестины как законного представителя палестинского народа во всех усилиях, обсуждениях и конференциях по Ближнему Востоку.

11. Созданный на тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа еще в 1976 году разработал и представил свои рекомендации, в которых подтверждалось право палестинцев на самоопределение, национальную независимость и суверенитет в Палестине, включая создание собственного независимого государства, а также право на возвращение к своему имуществу и к своим очагам, откуда они были перемещены и изгнаны. Эти рекомендации предусматривали также вывод израильских войск со всех арабских территорий, оккупированных с июня 1967 года, отказ Израиля от создания новых израильских поселений на этих территориях. Они были одобрены тридцать первой сессией Генеральной Ассамблеи в 1976 году и с тех пор ежегодно ею подтверждались.

12. Совет Безопасности также неоднократно принимал решения, направленные на защиту неотъемлемых прав арабского народа Палестины. Так, например, около месяца назад Совет принял резолюцию о том, что все меры, принимаемые Израилем с целью фактической аннексии оккупированных им арабских, в том числе палестинских, земель, не имеют законной

силы и должны быть отменены, а уже созданные поселения должны быть ликвидированы. Это лишь частичный, ограниченный шаг со стороны Совета, но шаг в правильном направлении.

13. Характерно, что даже этот небольшой шаг оказался не под силу Соединенным Штатам. Попытавшись сделать этот шаг вперед, они тут же сделали два шага назад и не только отмежевались от требования Совета о ликвидации израильских поселений на арабской земле, но заодно отказались рассматривать Иерусалим как оккупированную арабскую территорию, хотя всего полгода назад голосовали за резолюцию тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, содержавшую такое положение. Очевидно, что эти зигзаги американской политики свидетельствуют не об „отсутствии связи” в дипломатическом ведомстве Соединенных Штатов, а об отсутствии у правительства Соединенных Штатов намерения признавать законные и неотъемлемые права арабского народа Палестины.

14. Немало важных решений, призванных содействовать скорейшему справедливому урегулированию палестинской проблемы, было принято на различных международных форумах также и вне рамок Организации Объединенных Наций. Так, шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Гаване подтвердила, что никакое решение ближневосточного конфликта невозможно без осуществления народом Палестины его неотъемлемых национальных прав, включая право на возвращение, достижение самоопределения и создание независимого палестинского государства в Палестине. Конференция приняла решение о необходимости созыва чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, если Совет не сможет принять решения из-за отсутствия единогласия среди его постоянных членов.

15. Однако с глубоким сожалением и тревогой приходится констатировать, что, вопреки воле международного сообщества, палестинский вопрос, как и вся проблема ближневосточного урегулирования, все еще далек от своего практического решения. Израиль, поставивший свою подпись под Уставом, продолжает игнорировать эти важные решения Организации Объединенных Наций, направленные на осуществление неотъемлемых прав палестинского народа, отказывается прислушаться к голосу международного сообщества. А между тем нелишне напомнить, что решения Организации по палестинскому вопросу имеют не меньшую юридическую силу, чем те, на основе которых было создано государство Израиль.

16. Можно взглянуть на это дело и с другой стороны. На протяжении многих лет мы являемся свидетелями того, что Израиль действует вопреки духу и букве Устава, систематически и преднамеренно саботирует выполнение резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, грубо попирает общепризнанные нормы международного права. В этой

связи совершенно закономерно возникает вопрос: как долго Совет будет мириться с тем, что среди членов Организации Объединенных Наций находится государство, открыто отказывающееся выполнять решения Совета и тем самым пренебрегающее обязательствами, вытекающими из его членства в Организации Объединенных Наций?

17. Наряду с Израилем, ответственность за срыв справедливого решения палестинского вопроса несут и те, кто поощряет экспансионистский курс Израиля, кто вкладывает в его руки оружие для новых агрессивных акций против арабов, и в первую очередь против палестинцев, равно как и те, кто пошел на поклон к агрессору, кто заключил с Израилем сепаратную сделку за спиной и в ущерб законным интересам других арабских народов, в особенности палестинского народа.

18. Подписанный под эгидой и при активном участии Соединенных Штатов египетско-израильский сепаратный договор не может рассматриваться иначе, как средство узаконить присутствие агрессора на чужой земле, отнятой силой оружия у ее подлинных хозяев, не допустить осуществления законных прав арабского народа Палестины, включая его право на создание собственного национального государства.

19. Вот уже скоро год, как участники сепаратного стовора ведут переговоры о так называемой „административной автономии для палестинцев”, которые в действительности являются переговорами о том, как закрепить израильское господство над оккупированными палестинскими землями, как воспрепятствовать самоопределению арабского народа Палестины, как отстранить от участия в решении палестинской проблемы Организацию освобождения Палестины, являющуюся единственным законным представителем палестинского народа.

20. Согласно плану так называемой „административной автономии”, которую сами палестинцы с полным основанием сравнивают с режимом южноафриканских бантустанов, Западный берег реки Иордан и сектор Газа предполагается оставить под суверенитетом Израиля и под полным контролем израильских войск. Израиль сохранил бы за собой контроль над источниками воды и плодородными землями, а значительная часть всей территории на Западном берегу была бы отведена под новые израильские поселения.

21. Уже на первой встрече участников переговоров об „административной автономии” глава израильской делегации министр внутренних дел Израиля Бург заявил: „Необходимо, чтобы с самого начала было понятно, что автономия не подразумевает и не может подразумевать суверенитет”. Еще более откровенен в своих высказываниях премьер-министр Израиля Бегин. Выступая на съезде партии „Херут” 6 июня 1979 года, он прямо заявил, что если административный совет, который будет создан на Западном берегу и в секторе Газа, провозгласит па-

лестинское государство, то его члены будут немедленно арестованы.

22. Таким образом, Израиль преследует на этих переговорах вполне определенную цель — создать и закрепить в секторе Газа и на Западном берегу реки Иордан такое положение, при котором никогда не могло бы быть осуществлено подлинное самоопределение арабского народа Палестины и создание им своего независимого государства. Характерно, что даже газета „Нью-Йорк таймс” 22 марта вынуждена была признать, что Израиль рассматривает подобную „автономию” как „строго ограниченное местное правление без юридической или законодательной власти, которое несет ответственность лишь за чистку улиц, за школы и прочие муниципальные дела, причем в условиях увековечиваемого израильского суверенитета над захваченными районами”.

23. Факты убедительно свидетельствуют о том, что после заключения сепаратного египетско-израильского договора и начала переговоров о так называемой „административной автономии” резко активизировались незаконные действия Израиля на оккупированных арабских территориях, увеличилось число созданных там израильских поселений, ужесточились репрессии, угнетение и расовая дискриминация арабского населения, все шире практикуется осквернение арабских исторических, религиозных и культурных ценностей.

24. Невзирая на то, что 1 марта Совет призвал израильское правительство ликвидировать существующие поселения и прекратить создание новых поселений на арабских территориях, оккупированных в 1967 году, в том числе в Иерусалиме, израильские власти в течение последнего месяца приняли новые меры, направленные на колонизацию и аннексию арабских земель, грубо нарушая тем самым Устав Организации Объединенных Наций, бросая открытый вызов Совету Безопасности. К числу этих мер относятся конфискация арабских земель около Вифлеема и решение о строительстве двух израильских школ на оккупированной палестинской территории в Эль-Халиле.

25. Особую тревогу, как отмечали Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, а также представители арабских стран в ходе нынешней дискуссии, вызывает положение в Восточном Иерусалиме. В этом городе израильские власти особенно откровенно и цинично проводят курс на планомерный захват арабских земель, вытеснение коренного арабского населения, изменение арабского и мусульманского характера района.

26. Не может быть сомнений в том, что Израиль никогда не посмел бы вызывающе пренебрегать мнением международного сообщества, открыто игнорировать требования Совета, если бы не оказываемая ему во все более широких масштабах военная, экономическая, политическая и иная помощь со стороны

заокеанских покровителей. Хорошо известно, что Израиль ежегодно получает от Соединенных Штатов около 2 млрд. долларов в качестве военной и экономической помощи. Кроме того, в связи с подписанием сепаратного договора Соединенные Штаты взяли на себя обязательство предоставить Израилю в течение трех лет дополнительную помощь в размере 3 млрд. долларов США. Лишь за последние четыре года размеры экономической и военной помощи Соединенных Штатов Израилю превысили 10 млрд. долларов.

27. Блокируя осуществление неотъемлемых прав арабского палестинского народа, США препятствуют справедливому ближневосточному урегулированию, установлению прочного мира в этом районе. Видимо, кое-кто в Соединенных Штатах полагает, что если затянута политическое урегулирование ближневосточной проблемы и сохранить напряженную обстановку на Ближнем и Среднем Востоке, то будет легче добиться осуществления долгосрочных целей американской внешней политики в этом районе. А эти цели хорошо известны. Они заключаются в создании сети американских военных баз в странах Ближнего и Среднего Востока, в странах Африки и в Индийском океане, сколачивании новых военных блоков, сосредоточении военных кораблей и отрядов „быстрого реагирования”, и все это для того, чтобы закрепить американскую гегемонию над странами этого района и без помех выкачивать их природные богатства.

28. Соединенные Штаты вот уже 13 лет занимают антиарабскую и антимусульманскую позицию, помогая Израилю закрепиться на захваченных им у арабов землях, в том числе и в Иерусалиме. Удивительно, что после этого кое-кто в Вашингтоне еще пытается доказать, что нынешняя администрация Соединенных Штатов является закадычным другом арабов и всего мусульманского мира.

29. Делегация Советского Союза разделяет мнение, высказанное в ходе этой дискуссии Председателем Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, представителем Организации освобождения Палестины и рядом делегаций о том, что нынешнее обсуждение вопроса о неотъемлемых национальных правах палестинцев является весьма своевременным. Это определяется в первую очередь тем, что именно в эти дни предпринимаются настоячивые попытки „гальванизировать” кэмп-дэвидские соглашения в той их части, которая преследует цель подменить решение палестинской проблемы так называемой „административной автономией”, а по сути дела аннексией Израилем земель, принадлежащих арабскому народу Палестины.

30. В этой связи хотелось бы отметить, что о „несвоевременности” рассмотрения палестинской проблемы в настоящий момент могут говорить лишь те, кто пытается направить решение этой проблемы по пути сговора за спиной палестинского народа в ущерб его жизненным интересам, кто фактически потворствует колонизации и аннексии Израилем арабских земель.

31. Борьба палестинского народа за свои неотъемлемые права занимает важнейшее место в национально-освободительной борьбе народов мира. В эти дни мы являемся свидетелями того, как в результате длительной, тяжелой и упорной борьбы завоевал свое право на самоопределение и независимость народ Зимбабве. Наряду с этим решающим вкладом, который внес в борьбу за свое освобождение сам народ Зимбабве под руководством Патриотического фронта, значительную роль в его победе сыграла и широкая международная поддержка, которая осуществлялась различными путями, в том числе и через Организацию Объединенных Наций. Это еще раз подтверждает важность широкой международной поддержки справедливой борьбы арабского народа Палестины за осуществление своих неотъемлемых национальных прав. Многочисленные выступления в защиту этих прав со стороны социалистических, неприсоединившихся и других государств свидетельствуют о росте международной солидарности со справедливым делом палестинского народа.

32. Но сейчас одних заявлений и слов об этом уже явно недостаточно. Нельзя сидеть и ждать, в то время как за спиной палестинского народа ведутся переговоры, направленные на то, чтобы надеть на него новое ярмо под видом „административной автономии”. Нельзя ждать в то время, когда растаскиваются палестинские земли, истощаются водные источники, целый народ остается лишенным своих неотъемлемых национальных прав, остается на положении народа-изгнанника, народа-узника.

33. В этих условиях Совет должен наконец выполнить возложенную на него ответственность и выступить в поддержку неотъемлемых прав арабского народа Палестины. Любая затяжка с решением этого вопроса в Совете будет лишь на руку тем, кто выступает против осуществления этих прав палестинцев, кто заинтересован в поддержании напряженной и взрывоопасной обстановки на Ближнем Востоке и кто стремится не допустить действительно справедливого и всеобъемлющего урегулирования ближневосточного конфликта.

34. Г-н АХСАН (Бангладеш) *(говорит по-английски)*: Г-н Председатель, моя делегация с особым удовлетворением приветствует ваше вступление на этот высокий пост в Совете в текущем месяце также и потому, что наши две страны связаны тесными и дружественными узами. Ваши признанные дипломатические способности и ваше чувство ответственности и преданность делу мира дают нам полную уверенность в вашем умелом и эффективном руководстве работой Совета. Мы заверяем вас в нашем полном сотрудничестве.

35. Я хотел бы также выразить нашу признательность представителю Ямайки г-ну Миллсу за его умелое руководство работой Совета в прошлом месяце, и мы целиком присоединяемся к высокой оценке, выраженной в связи с тем, что он так эффективно направлял нашу работу в марте.

36. Данные прения являются результатом возобновления попыток, усилившихся в прошлом году и направленных на решение важнейшего вопроса о Палестине и правах палестинского народа. Это задача, к которой Совет не может больше относиться равнодушно без ущерба для дела мира и справедливости.

37. Более трех десятилетий Организация Объединенных Наций занимается вопросом о Палестине, ибо он является важнейшим элементом в любом жизнеспособном подходе к какому-либо всеобъемлющему урегулированию ближневосточной проблемы. Существо вопроса — это сам народ Палестины, являющийся ни в чем не повинной жертвой агрессии, обреченной на лишения, изгнание и отказ в правах, включая отказ в основных правах. Его печальная судьба и осуществление его законных чаяний были предметом длительных дискуссий и многочисленных резолюций, однако все это не дало сколько-нибудь серьезных практических результатов.

38. Первоначальное решение общей проблемы затруднялось тем, что она рассматривалась исключительно в плане гуманности, а это привело к тому, что игнорировались права палестинского народа, не признавалось его существование как народа, имеющего свои собственные исторические традиции, и сводился на нет его статус как нации. Однако с 1974 года вопрос о Палестине наконец был поставлен надлежащим образом как имеющая особое политическое значение проблема, связанная с борьбой народа за свои права на самоопределение, и подтверждение его неотъемлемых национальных прав. Генеральная Ассамблея четко определила эти права и подавляющим большинством поддержала право палестинского народа представлять свой вопрос и участвовать в любых переговорах о мире через своего законного представителя — Организацию освобождения Палестины. Этой позиции сейчас придерживается большинство государств — членов международного сообщества.

39. Пять лет назад был создан Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, которому была поручена задача подготовить рекомендации в качестве основы для реального решения этой проблемы. Мы собрались здесь сегодня для рассмотрения доклада этого Комитета¹.

40. Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить признательность Председателю и членам этого Комитета за их ценный вклад в этот процесс. В соответствии с позицией, занимаемой Бангладеш в прошлом, мы поддерживаем рекомендации и основные принципы, провозглашенные Комитетом, и надеемся на то, что они являются эффективным средством для достижения мира. Сейчас стало очевидным, что любое справедливое решение не может ограничиваться лишь узкими рамками резолюции 242 (1967). За прошедший период, составляющий приблизительно 13 лет, в результате развития событий произошли качественные изменения, признанные всем международным

сообществом. Просто по чьему-то желанию не могут исчезнуть четыре миллиона палестинцев, как будто их и не существовало. Нельзя также толковать резолюцию 242 (1967) так, чтобы оправдывать незаконные действия и экспансионизм или отвлекать внимание от основных принципов Устава, в соответствии с которыми ни одному государству нельзя разрешать проводить политику завоеваний и расширения территории, ни одной стране нельзя разрешать пользоваться плодами своей агрессии и ни один народ нельзя лишать его неотъемлемого права иметь свою родину.

41. Несмотря на это, Израиль упорно продолжает идти по своему собственному, отвергнутому международным сообществом пути достижения мира, осуществляя политику, противоречащую интересам мира. Он пытался под предлогом так называемых потребностей безопасности оправдать средства, противоречащие всем нормам и принципам Устава. Таким образом, Израиль продолжает не только незаконно оккупировать арабские земли, но и постоянно вторгаться и аннексировать эти земли, осуществляя свою официально принятую политику поселений. Председатель Комитета особо отметил последние связанные с этим события в своих письмах, которые включены в повестку дня данных прений, и эти события могут лишь вызвать открытое осуждение.

42. Было представлено достаточно доказательств продолжающегося грубого нарушения Израилем всех аспектов прав человека в отношении палестинского народа, и этот вопрос не раз обсуждался в Совете. Неоднократные неспровоцированные акты агрессии против Ливана также хорошо известны. Но, возможно, наиболее отрицательным аспектом политики Израиля являются его попытки изменить статус священного города Иерусалима и превратить его в придаток Израиля.

43. Продолжающаяся политика Израиля по изменению физического и демографического характера оккупированных арабских территорий путем создания на них израильских поселений, смерть, разрушения и террор против ни в чем не повинного гражданского населения, включая женщин и детей, представляют собой такое вопиющее нарушение норм международного права, что это вызывает тревогу и осуждение даже со стороны друзей и сторонников Израиля.

44. Быстро растущая тенденция к агрессии, проявляемая страной, обладающей превосходством в военном отношении, против страны более слабой, в настоящее время приобрела столь тревожные масштабы, что всеобщий мир и безопасность находятся под серьезной угрозой. Впервые эта тенденция проявилась тогда, когда Израиль нарушил нормы правопорядка, безнаказанно совершив неприкрытую агрессию и бросив вызов решениям Организации Объединенных Наций. Усугубляющийся кризис на Ближнем Востоке представляет собой трагический контраст мирному решению конфликта в Зимбабве, где были эффективно применены нормы правопорядка и принципы справедливости, добросовестности и демократического руководства.

45. Позиция Бангладеш в отношении всеобъемлющего, справедливого и прочного решения ближневосточной проблемы неоднократно провозглашалась в этом Совете. Мы по-прежнему убеждены в том, что справедливое и прочное решение требует полного и немедленного ухода Израиля со всех оккупированных территорий, включая Священный город Иерусалим, восстановления неотъемлемых национальных прав палестинского народа, включая право на создание своего независимого государства, а также признания ООП в качестве единственного законного представителя палестинского народа.

46. Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая Республика): Г-н Председатель, разрешите мне поздравить вас со вступлением на высокий пост Председателя Совета Безопасности. Вы представляете страну, выступления которой, направленные на осуществление целей Организации Объединенных Наций, находят общее признание. Моя делегация убеждена в том, что ваш всем известный талант дипломата, ваша энергия и ваш опыт помогут Совету выполнить его задачу.

47. Я испытываю также потребность выразить глубокое уважение моей делегации в адрес представителя Ямайки г-на Миллса, Председателя Совета в марте, за образцовое выполнение им этой важной обязанности.

48. Германская Демократическая Республика является членом Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Она взяла на себя обязанности члена этого Комитета, чтобы выступать в защиту мира и безопасности на Ближнем Востоке и справедливого дела угнетенного арабского народа Палестины. Отчет Комитета поддерживает делегация Германской Демократической Республики.

49. Арабский народ Палестины, как и любой другой народ, имеет право на самоопределение, право на собственное суверенное государство. Это — не фраза, а полностью обоснованная норма нашего времени. Она основана на международном праве, морально оправдана, политически разумна и соответствует тенденциям развития нашего столетия, к которым относится и ликвидация колониализма.

50. 29 ноября 1947 года Генеральная Ассамблея приняла решение [резолюция 181 (II)] о прекращении мандата Соединенного Королевства и разделе Палестины на два независимых государства — арабское и еврейское. Государство Израиль было создано а арабского государства, создание которого предусматривалось Ассамблеей, пока не существует. Оно стало жертвой империалистической политики „разделяй и властвуй”, особенно стремления империалистических кругов Соединенных Штатов создать на Ближнем Востоке свой собственный империалистический бастион в виде Израиля, исходя из общих интересов господства, и, в частности, заинтересованности в нефти. Эта политика привела к конфликтам и войнам, к кровопролитию; ее продолжение не может дать мир этому региону.

51. И сегодня мы все еще слышим, что правящие круги Израиля и их империалистические покровители отказывают арабскому народу Палестины в праве на создание собственного государства, в праве, которое они считают естественным для своего народа. Утверждают, что безопасность народа Израиля якобы окажется под угрозой, если палестинский народ осуществит свое право на самоопределение. Иными словами, в Тель-Авиве считают, что безопасность Израиля будет обеспечена лишь в том случае, если другой народ будет обречен на жалкое существование в условиях военной оккупации. Но история доказывает обратное. Народ Израиля также будет лишен прочного мира, если не будет решена основная проблема ближневосточного конфликта — палестинский вопрос.

52. Нельзя было ожидать, что такой народ, как палестинский, безропотно смирится с судьбой бесправных, с судьбой беженцев. Он борется и будет бороться, как народ Зимбабве и все другие народы, освободившиеся от колониального гнета.

53. В газетах можно прочитать о том, что в одной из стран никто не может быть избран в президенты, если он признает право палестинского народа на самоопределение. Другими словами, выборы президента ставятся в зависимость от политики колониального порабощения другого народа. Есть циники, которые утверждают, что если $\frac{3}{5}$ мира объявляются сферой интересов определенной великой державы, то такая маленькая страна, о которой здесь идет речь, не должна приниматься во внимание. Такой подход к правам другого народа, конечно, возможен со стороны политологов, представляющих теорию и практику мирового жандарма, но не со стороны такой организации государств, какой является Организация Объединенных Наций.

54. Новое соотношение сил в мире, самоотверженная борьба палестинского народа под руководством Организации освобождения Палестины, поддержка этой борьбы многими арабскими, исламскими и социалистическими государствами, движением неприсоединившихся государств, миролюбивыми гражданами капиталистических государств привели к широкому признанию того факта, что без решения палестинского вопроса невозможно урегулировать ближневосточный конфликт, что неотъемлемые права арабского народа Палестины должны найти признание, что Организация освобождения Палестины является единственным законным представителем палестинского народа и что она должна на основе равноправия принимать участие во всех переговорах по палестинскому вопросу. Несмотря на террор и грубое насилие, несмотря на не поддающиеся описанию страдания, которым подвергался и сегодня еще подвергается арабский народ Палестины, ООП сохранила свою конструктивную позицию в отношении прочного и справедливого решения ближневосточного конфликта. Уже в 1974 году Организация освобождения Палестины выразила готовность участвовать в политическом решении, если оно включает в себя осуществление законных прав палестинского народа.

55. Поскольку империалистические махинации наталкиваются на препятствия, различные круги пытаются маневрировать, вместо того чтобы отказаться от своей несостоятельной позиции. Кэмп-Дэвид был одной из таких попыток. Эта попытка, по существу, потерпела крах.

56. Возникла новая серьезная угроза для арабского мира, следовательно, для международного мира и безопасности. Есть намерение провести переговоры о так называемой автономии палестинцев в оккупированных Израилем арабских территориях. Уже один только факт — отстранение Организации освобождения Палестины от переговоров, которые касаются арабского народа Палестины, показателен для подхода к этой проблеме. Конечно, речь здесь идет не о нарушении правил поведения со стороны участников переговоров, а о том, что преследуются цели, направленные против интересов палестинского народа и предоставляющие Израилю возможность расширения своей экспансии. Здесь речь идет даже не о подлинной автономии, как это предусмотрено международным правом для определенных территорий. Речь идет просто о том, чтобы продлить на неопределенное время господство Израиля над оккупированными арабскими территориями, чтобы в любое время он мог использовать их для новых агрессий против соседних государств. Представитель одного арабского государства назвал этот вид автономии своего рода бантустанизацией.

57. Нельзя добиться всеобъемлющего, справедливого и прочного мирного урегулирования на Ближнем Востоке путем сепаратных соглашений под империалистическим покровительством и без равноправного участия Организации освобождения Палестины, единственного законного представителя палестинского арабского народа. Единственно возможная программа мира может быть кратко сформулирована следующим образом: демократический мир между арабскими странами и Израилем требует ухода израильских войск из всех оккупированных в 1967 году арабских территорий, признания неотъемлемого права арабского народа Палестины на самоопределение, включая его право на создание независимого, суверенного палестинского государства с признанием права на существование всех государств этого региона. Совет оказал бы всем, кто стремится к всеобъемлющему и прочному мирному урегулированию на Ближнем Востоке, неоценимую помощь, если бы именно сейчас подтвердил эти идеи программы мира.

58. Выступление за укрепление мира и мирное решение ближневосточного конфликта является крайне безотлагательным в связи с военными приготовлениями империалистических кругов на Ближнем и Среднем Востоке. Концентрация флота, создание новых военных баз Соединенными Штатами являются серьезной угрозой для арабского мира. Здесь, в Совете, мы уже обращали внимание представителей на намерение разместить в Южной Европе новые американские ракеты среднего радиуса действия, которые могут

быть нацелены и на североафриканский регион. Эти меры подхлестывают гонку вооружений и вдохновляют авантюристские круги в Израиле на такие провокационные шаги, как принудительное создание так называемых израильских учебных пунктов в центре арабского города Эль-Халиль на оккупированном западном побережье реки Иордан.

59. Итак, имеет место опасное развитие событий, и Совет Безопасности должен сказать свое веское слово. Делегация Германской Демократической Республики готова к этому, руководствуясь интересами мира и безопасности, интересами мирного решения ближневосточного конфликта.

60. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Бахрейна. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

61. Г-н АС-САФФАР (Бахрейн) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поблагодарить вас и других членов Совета за то, что мне была предоставлена возможность принять участие в прениях по обсуждаемому вопросу.

62. Пользуясь случаем, я хотел бы также искренне поздравить вас с вступлением на пост Председателя Совета в текущем месяце. Ваше умение и опыт политика и дипломата являются залогом того, что вы можете успешно руководить работой этого авторитетного органа. Ваше вступление на этот высокий пост является данью заслуженного уважения вашей стране — Мексике, которая играет важную роль на международной арене. Я желаю вам всяческих успехов в выполнении этой серьезной задачи.

63. Совет вновь собрался для обсуждения вопроса о Ближнем Востоке. Это свидетельствует не только о том, что этот вопрос имеет прямое отношение к международному миру и безопасности, но и о том, что решения Организации Объединенных Наций не выполняются и не уважаются.

64. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, созданный на основании резолюции 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи, неоднократно представлял Совету свои рекомендации, но никакого решения принято не было. В докладе Комитета, который был представлен на прошлой неделе его компетентным Председателем представителем Сенегала Фалилом Кане, которому я хочу воздать должное за его умелое руководство работой Комитета, кратко охарактеризованы усилия Генеральной Ассамблеи, предпринимаемые на протяжении более тридцати лет и направленные на решение палестинской проблемы. Фактически доклад отражает резолюции Организации Объединенных Наций, и содержащиеся в нем рекомендации соответствуют основным требованиям международного права и принципам Устава. Несмотря на то, что эти рекомендации подтверждены Генеральной Ассамблеей, они так и не были претворены в жизнь. Это объясняется

упрямой позицией Израиля и его постоянными попытками блокировать осуществление резолюций Организации Объединенных Наций с целью увековечить оккупацию арабских территорий.

65. Совет обсуждал положение на Ближнем Востоке последние три десятилетия, но из-за негативной позиции одного из своих постоянных членов он не смог принять меры, с тем чтобы прекратить эту оккупацию.

66. И пока Совет остается бездейственным в отношении этой проблемы, Израиль продолжает свою агрессивную и экспансионистскую политику на оккупированных арабских территориях. Стало совершенно ясно, что продолжающиеся действия Израиля на этих территориях направлены на то, чтобы сделать оккупацию совершившимся фактом и аннексировать эти территории раз и навсегда. В Иерусалиме израильские власти приступили к изгнанию арабов из их домов, к конфискации мусульманских общинных земель и к разрушению исторических арабских зданий. Совершенно очевидно, что эти меры предпринимаются для того, чтобы заставить палестинских арабов покинуть город.

67. Со времени оккупации Западного берега в 1967 году израильское правительство санкционировало создание поселений в этом регионе вблизи арабских городов и деревень; во многих случаях эти поселения строятся на конфискованной частной земле, принадлежащей арабам.

68. Палестинцы на оккупированных территориях подвергаются террору и унижению. В Хевроне арабских жителей постоянно запугивают захватчики, которые действуют под охраной израильских солдат. Как отмечается в журнале „Тайм” 31 марта,

„не проходит и недели без какого-либо случая вандализма или самоуправства. Вырезают виноградные лозы арабских крестьян. Прокалывают шины автомашин, принадлежащих арабам, разбивают стекла. Вооруженные израильтяне врываются в дома жителей Хеврона, угрожают им и запугивают их. Евреи нарушают молитвы правоверных мусульман в мечети Харен Аль-Халиль”.

В статье говорится далее:

„Вызывает отвращение случай., когда вооруженные мужчины ворвались в дом, принадлежащий двум каменотесам — Абделю Азизу Идрису и его брату Хуссейну... Были избиты дети Идриса и беременная женщина. Их спас прибывший израильский патруль...”

Согласно сообщению, опубликованному в „Нью-Йорк таймс мэгэзин”, вооруженные бандиты недавно иммигрировали в Израиль из Советского Союза и Соединенных Штатов. В других городах и деревнях жители подвергаются таким же запугиваниям и оскорблениям.

69. Как сообщает „Нью-Йорк таймс мэгэзин” 6 апреля,

„всемирная сионистская организация... потратит в этом году по крайней мере 187 млн. долларов США на расширение старых поселений и создание новых... Сионистская организация предложила создать 70 новых поселений на Западном берегу, с тем чтобы увеличить еврейское население там до 100 тыс. человек к 1983 году...”

70. Политика создания израильских поселений на оккупированных арабских территориях осуждена международным сообществом, в том числе и сторонниками Израиля в западных странах. Эта политика не только нарушает статью 49 Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны 1949 года², которая запрещает оккупирующей державе „депортировать или ввозить часть своего гражданского населения на оккупированную территорию”, но также представляет собой препятствие для дела мира в данном регионе.

71. В ряде случаев Соединенные Штаты, которые являются союзником и верным сторонником Израиля, осудили политику создания поселений как незаконную и мешающую делу мира. Но, публично осуждая эту политику, Соединенные Штаты продолжают предоставлять Израилю финансовую, военную и моральную поддержку. По сути дела, если бы не финансовая и военная помощь, которую Израиль получает от Соединенных Штатов, он не смог бы проводить эту политику и пренебрежительно относиться к резолюциям Организации Объединенных Наций.

72. Есть достаточно данных, свидетельствующих о том, что после подписания кэмп-дэвидских соглашений политика создания поселений на оккупированных арабских территориях проводится еще более энергично. Вследствие этого обстановка в регионе все более и более осложняется и Организации Объединенных Наций становится все труднее проводить в жизнь свои резолюции, касающиеся осуществления палестинским народом его неотъемлемых прав. Это одно из серьезных последствий упомянутых соглашений, которые, как пытаются заставить нас поверить их инициаторы, составляют основу справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. По вышеуказанным причинам арабский мир осудил кэмп-дэвидские соглашения.

73. Поскольку Организация Объединенных Наций рассматривает эту проблему в течение трех последних десятилетий, мы считаем Организацию единственным подходящим форумом для решения ближневосточного конфликта. Мы также считаем, что родина палестинцев не может быть предметом каких-либо сделок; любые международные попытки решить ближневосточную проблему без признания неотъемлемых прав палестинского народа не принесут мир и стабильность в этот район. Эти права были неоднократно призна-

ны и подтверждены международным сообществом.

74. Мы убеждены в том, что в любом урегулировании, касающемся палестинцев, должны быть приняты во внимание три принципа: во-первых, вопрос о Палестине является сердцевинной ближневосточного конфликта и не может быть никакого решения этой проблемы без осуществления законных чаяний палестинского народа; во-вторых, полное осуществление законных неотъемлемых прав палестинского народа — возвращение в свои дома, к своему имуществу, и достижение самоопределения, национальной независимости и суверенитета — будут способствовать окончательному урегулированию ближневосточного конфликта; в-третьих, полное участие в этом Организации освобождения Палестины, единственного представителя палестинского народа, на равноправной основе с другими сторонами является обязательным. Таковы подлинные и надежные основы установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

75. Мы считаем, что в докладе Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, представленном Совету, излагаются все соответствующие средства для того, чтобы осуществить эти принципы. Предложенная в докладе программа, которая сделает возможным осуществление палестинским народом его неотъемлемых прав, является реалистичной, поскольку в ней учтено существующее положение в Палестине и в ближневосточном районе.

76. Климат, существующий сегодня в мире, отвергает оккупацию и расизм, где бы они ни осуществлялись. Просто невысказано, что в последней четверти двадцатого столетия, когда все колониальные державы признали право на самоопределение и независимость народов, находящихся под их господством, Израиль все в большей степени становится расистской и колониальной державой. Он отрицает право палестинского народа на самоопределение и продолжает оккупировать и колонизировать родину этого народа.

77. Родезия, колониальное государство поселенцев, в течение долгого времени отрицала право народа Зимбабве на самоопределение, но в конечном счете она была вынуждена признать реальность этого права. Получается, что только палестинцы, по мнению Израиля и Соединенных Штатов, не готовы к самоопределению.

78. Палестинский народ будет продолжать свою борьбу за достижение самоопределения и создание суверенного государства на своей территории, как любой другой народ в мире, потому что он борется за справедливое дело, потому что он любит свою землю и предан ей. Эти чувства разделяют все палестинцы, находятся ли они в изгнании или живут в условиях оккупации на своей родине. Палестинский поэт Тавфик Зайяд выразил эти чувства следующими словами:

„Здесь земля нашего прошлого, настоящего и будущего.

Мы корнями своими ушли глубоко в эту землю. Что бы там ни случилось, мы здесь будем всегда”.

79. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Марокко. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

80. Г-н АЙАШИ (Марокко) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить признательность вам и другим членам Совета за то, что моей делегации предоставлена возможность принять участие в этих важных прениях. Мне доставляет большое удовольствие поздравить вас в связи с занятием вами поста Председателя Совета в текущем месяце. Я убежден в том, что выдающиеся качества, которые вы проявляете, выполняя обязанности представителя вашей великой страны, обеспечат успех нашей работы.

[Далее оратор говорит по-французски].

81. Примерно месяц назад Совет рассматривал вопрос о положении на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим, в связи с преднамеренными действиями Израиля, попранием им основных прав арабского населения, что привело к дальнейшему разграблению арабских территорий и осквернению святых мест ислама, находящихся на этих землях. Совет с присущей ему мудростью в своей резолюции 465 (1980) единогласно осудил действия Израиля. Однако, несмотря на твердую позицию всех членов Совета, Израиль не только игнорирует эту резолюцию, но и проявляет еще большее высокомерие, продолжая проводить политику создания поселений и иудаизации палестинских арабских земель.

82. Именно в свете этих мрачных событий Совет возобновил сегодня рассмотрение вопроса об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав. Международное сообщество уже давно приняло решение о том, что этот вопрос лежит в основе ближневосточной проблемы. Отсюда важность нынешних прений и неотложная необходимость их позитивного завершения.

83. С 1976 года Совет рассматривает доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Следует напомнить, что на своей тридцать первой сессии Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации, содержащиеся в этом докладе, и призвала Совет принять необходимые меры для их осуществления. Эти рекомендации являются результатом консенсуса, успешно достигнутого в Комитете. Они основаны на следующих основных принципах: во-первых, вопрос о Палестине является сердцевинной ближневосточной проблемы и, следовательно, ни одно решение не может быть реалистичным, если в нем не будут учтены неотъемлемые права палестинского народа; во-вторых, осуществление пра-

ва палестинского народа на возвращение в свои дома, достижение самоопределения, независимости и национального суверенитета будет способствовать урегулированию кризиса на Ближнем Востоке; в-третьих, участие Организации освобождения Палестины, представителя палестинского народа, на равноправной основе с другими сторонами является неотъемлемым элементом всех усилий, обсуждений и конференций по Ближнему Востоку, предпринимаемых под эгидой Организации Объединенных Наций; в-четвертых, недопустимость приобретения территории силой; Израиль обязан в самое ближайшее время полностью уйти из оккупированных территорий, включая Иерусалим.

84. Страдания палестинского народа и несправедливость, жертвой которой он до сих пор является, приобретают тревожные размеры вследствие осуществления Израилем упрямой, безответственной и достойной осуждения политики в отношении народа Палестины.

85. Неуважение Израиля к решениям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и фактически к мировому общественному мнению нашло подтверждение, если в этом была необходимость, когда были приняты провокационные решения израильских властей, направленные на экспроприацию больших участков арабских земель в северной части Иерусалима, недалеко от Бейт-Лаама, и создание там новых поселений.

86. Наряду с почти ежедневной подобной практикой Израиль постоянно утверждает, что он хочет мира на Ближнем Востоке. Но не это ли является целью рекомендаций Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа? Данные рекомендации содержат основу для обеспечения справедливого и прочного мира в данном районе. Но, во-первых, у Израиля должно найтись мужество для преодоления его экспансионистских, захватнических устремлений. Как можно увязать утверждение Израиля о стремлении к миру с действиями, осуществляемыми в нарушение неотъемлемых прав палестинского народа? Подобные действия, опирающиеся на аннексию и иудаизацию палестинских земель, и осквернение святых мест ислама в Палестине, и в частности в Иерусалиме, усугубляют серьезность положения.

87. Друзья Израиля должны убедить его признать тот бесспорный факт, что мир и безопасность, к которым он, по его утверждениям, стремится, могут стать реальностью только в том случае, если он радикально изменит свою позицию и признает право народа Палестины на самоопределение, независимость и национальный суверенитет, включая создание независимого государства.

88. Делегация Марокко убеждена в том, что Совет несет особую ответственность за установление мира и безопасности на Ближнем Востоке. Во имя морали и справедливости мы призываем Совет пойти по пути,

указанному Генеральной Ассамблеей, и одобрить рекомендации Комитета. По нашему мнению, Совет не может далее оставаться в стороне от проявления солидарности и поддержки, с которыми выступили все международные политические органы в отношении данных рекомендаций.

89. В качестве исполняющего обязанности Председателя Организации Исламская конференция Марокко по этому поводу хотело бы напомнить о неоднократно демонстрировавшейся на сессиях этой организации решимости исламского содружества всеми возможными средствами добиваться безусловного и полного ухода Израиля со всех оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим, а также достижения неотъемлемых прав палестинского народа.

90. Со мной, вероятно, согласятся, в том что уже давно настало время уважать и осуществить стремления палестинского народа, чтобы таким образом положить конец несправедливости, которая делает палестинца чужестранцем на своей собственной земле в тех случаях, когда его не заставляют жить в изгнании.

91. В заключение наша делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью и еще раз заверить братский палестинский народ и ООП в нашей безоговорочной поддержке.

92. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Вьетнама. Приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

93. Г-н ХА ВАН ЛАУ (Вьетнам) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы обратиться к вам, г-н Председатель, и к другим членам Совета со словами благодарности за предоставленную мне возможность выступить на этом важном заседании.

94. Мне доставляет большое удовлетворение то обстоятельство, что представитель Мексики, страны, с которой Социалистическую Республику Вьетнам связывают тесные дружественные отношения, возглавляет Совет в этом месяце. Я убежден, что, следуя традициям справедливости и свободы доблестного народа Мексики, посол Порфирио Муньос Ледо внесет позитивный вклад в решение Советом проблемы, являющейся одновременно столь важной и столь безотлагательной.

95. Я хотел бы также выразить искреннюю признательность г-ну Миллсу, представителю Ямайки, дружественной Вьетнаму страны, за его умелое руководство работой Совета в марте. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Социалистической Республики Вьетнам выразить нашу глубокую признательность г-ну Миллсу и другим представителям за соболезнования и сочувствия правительству и народу Вьетнама в связи с тяжелой утратой — смертью нашего президента Тон Дык Тханга.

96. Мы с удовлетворением отмечаем большой интерес, проявленный Советом при рассмотрении вопроса о Палестине, стоящего в центре ближневосточного конфликта и имеющего первостепенное значение, менее чем месяц спустя после его заседаний, посвященных положению на оккупированных арабских территориях. Совет положительно откликнулся на неотложную просьбу Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

97. Прения в Организации Объединенных Наций по этому вопросу, начавшиеся несколько десятилетий назад, приобретают особую остроту сегодня, когда почти все международное сообщество оккупации вызывает все более широкую поддержку делу освобождения палестинского народа.

98. Особенно показателен успех, достигнутый этим многострадальным народом в мировом масштабе за последние несколько месяцев. Сегодня твердая поддержка, которую получает Организация освобождения Палестины — единственный подлинный представитель палестинского народа, исходит не только от неприсоединившихся и социалистических стран, но также и от государств Западной Европы, а именно от самых авторитетных государственных деятелей этих стран. Недавно принятое правительством Индии решение о полном дипломатическом признании представителя Организации освобождения Палестины является еще одним красноречивым тому доказательством.

99. Эти события, ни в коей мере не случайные, а представляющие собой результат героической и бескомпромиссной борьбы палестинского народа и арабских народов, являются ярким доказательством того, что любые попытки игнорировать или узурпировать неотъемлемые права палестинского народа обречены на провал. В настоящее время международным сообществом достигнут широкий консенсус в отношении того, что прочный и справедливый мир на Ближнем Востоке должен быть достигнут при условии признания права на самоопределение, независимость и суверенитет, права на родной очаг и возвращение к этому родному очагу — прав, которых на законном основании требует палестинский народ.

100. Этот факт является совершенно очевидным, и он вновь и вновь находит подтверждение в многочисленных резолюциях и решениях, принятых на заседаниях различных органов Организации Объединенных Наций; кроме того, это основной факт, отражающий сами цели и принципы Устава.

101. Однако вызывает сожаление то, что, несмотря на бурные протесты в Организации Объединенных Наций в связи с нарушением неотъемлемых прав палестинского народа, ни в чем не повинные палестинцы, ливанцы, сирийцы и иорданские арабы продолжают оставаться жертвами военных операций и преступных воздушных налетов, совершаемых израильскими вооруженными силами; продолжается захват арабских территорий и строительство на них

поселений; Израиль и его защитники в Соединенных Штатах систематически осуществляют достойные осуждения маневры, направленные на игнорирование Организации освобождения Палестины и уничтожение сопротивления палестинцев на основе сепаратных соглашений.

102. Кроме того, пренебрегая решениями и резолюциями Генеральной Ассамблеи по вопросу о Ближнем Востоке и Палестине, Соединенные Штаты продолжают поощрять и поддерживать Израиль, используя экономические, военные и дипломатические средства. За несколько лет пребывания у власти нынешней администрации Соединенных Штатов в счет программы оказания помощи Израилю было выделено более 10 млрд. долларов США. Кроме того, было усилено американское военное присутствие в Персидском заливе в результате посылки крупных партий современного оружия и снаряжения для израильских вооруженных сил, создания сил „быстрого развертывания” Соединенных Штатов, поиска баз и оборудованных портов и т. п. в целях совершения агрессии и для дестабилизации положения в соседних государствах, что представляет серьезную угрозу для мира и безопасности в этом районе.

103. Со своей стороны, народ и правительство Социалистической Республики Вьетнам желают подтвердить свою позицию оказания твердой поддержки справедливому делу палестинского народа и арабских народов. Мы решительно осуждаем черные замыслы американского империализма, сионизма и реакционных сил, стремящихся разделить арабский народ, узурпировать национальные права палестинского народа, уничтожить сопротивление палестинцев и сохранить оккупацию арабских территорий. Мы присоединяемся к требованию международного сообщества о выводе израильских агрессоров с оккупированных арабских территорий, о признании основных национальных прав палестинского народа, включая его право на создание независимого государства на его родине в соответствии с Уставом, а также о том, чтобы ООП — единственному подлинному представителю палестинского народа, была предоставлена возможность на равных основаниях участвовать, наряду с другими сторонами, во всех усилиях, во всех обсуждениях и конференциях, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций по вопросу о Ближнем Востоке.

104. Сейчас, когда подавляющее большинство членов Организации Объединенных Наций с нетерпением ждут конкретных действий, какого-либо урегулирования или по крайней мере решения Совета Безопасности по основному вопросу о Ближнем Востоке, то есть по палестинской проблеме, мне хотелось бы выразить надежду, что Совет в соответствии с рекомендациями, данными Генеральной Ассамблеей в резолюции 34/65, изучит и как можно скорее проведет в жизнь рекомендации Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, которые были одобрены Генеральной Ассамблеей, и примет определенное решение.

105. Будучи убеждены в том, что несправедливость не может существовать в мире вечно, мы искренне надеемся, что препятствия, с которыми придется столкнуться Совету и которые вновь, возможно, вынудят его отложить принятие решения, на этот раз будут преодолены.

106. В наше время любой народ, решительно борющийся за свое существование, уверенный в правоте своего дела и пользующийся поддержкой прогрессивных сил всего мира, несомненно, увенчает свою борьбу победой. Современная история насчитывает много примеров, когда народы в Африке, Азии и Латинской Америке долгое время являлись жертвами угнетения, но в конце концов одержали верх над реакционными силами.

107. Мы искренне надеемся, что Совет будет действовать в соответствии со своими высокими обязательствами, с тем чтобы покончить с несправедливостью, жертвой которой стал так много страдавший народ, и, таким образом, сохранить международный мир и безопасность на Ближнем Востоке и во всем мире.

108. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Представитель Организации освобождения Палестины прислал предоставить ему слово. Я предоставляю ему слово.

109. Г-н ТЕРАЗИ (Организация освобождения Палестины) (*говорит по-английски*): На заседании Совета, состоявшемся в четверг, я коснулся бедственного положения 20-летнего палестинца Зияда Абу Айна, находящегося в тюремном заключении в Чикаго. Впоследствии я узнал, что в четверг вечером Зияд Абу Айн подвергся нападению со стороны охранников, которые сняли с него одежду и отобрали одежду. Они сделали это из опасения, что он покончит с собой. В тюремном изоляторе он мерз всю ночь, а Чикаго, как известно, — не Флорида. Это явно одна из бесчеловечных физических пыток. Недостаточно того, что человека до его депортации по просьбе израильских властей задерживали за якобы имевшие место действия „против врага”. Кроме того, правительство Соединенных Штатов является соучастником применения физических пыток. Такая несправедливость совершается против молодого палестинца, в то время как нацистские преступники окружены в этой стране комфортом.

110. Вероятно, все вчера слышали по телевизору „историческое” заявление президента Соединенных Штатов. В этом заявлении несколько удивляет то, что наконец-то президент Соединенных Штатов пытается действовать „в соответствии с санкциями, одобренными десятью членами Совета Безопасности ООН 13 января” в проекте резолюции, на который было наложено вето. Я рад, что он наконец-то обратил внимание на дискуссию в Совете. Однако я уверен, что президенту Соединенных Штатов известна принятая 1 марта единогласно, включая и голос Соединенных Штатов, резолюция, в которой содержится призыв к Израилю немедленно прекратить его дейст-

вия и насилия на палестинских территориях, оккупированных с июня 1967 года. Очевидно, президент Соединенных Штатов забыл об этой резолюции, и Соединенные Штаты наградили Израиль за то, что он проигнорировал резолюции Совета, предоставив ему дополнительно сумму 200 млн. долларов США.

111. Я не могу понять образ мышления президента Соединенных Штатов, но я знаю, что он действительно озабочен, как он сказал, судьбой 50 американских сотрудников в посольстве Соединенных Штатов в Тегеране, которые содержатся там с ноября. Я только что сделал здесь математические выкладки и вижу, что 50 человек задерживают в течение 160 дней, что составляет 8 тыс. человеко-дней. И на основании этого президент Соединенных Штатов вчера принял решение, которое в конечном счете может привести к использованию сил „быстрого развертывания” численностью 110 тыс. человек, ударных сил численностью 1800 морских пехотинцев и к расширению ударных сил на базе Диего-Гарсия. Согласно заявлению министра обороны Гарольда Брауна, в этот район, который он назвал районом кризиса, будут направлены 7 грузовых судов с военным оборудованием, 150 реактивных бомбардировщиков и истребителей, 12 других военных судов и подразделения морского десанта, которые передислоцируются в этот район, потому что по прошествии 160 дней президент выразил глубокую озабоченность судьбой 50 человек.

112. Продолжаю свои математические выкладки: разве он не понимает, что весь мир, а не только палестинский и другие арабские народы, поистине озабочены и готовы действовать в связи с тем, что судьба 4 млн. палестинцев висит на волоске в течение 12 тыс. дней, что равняется 48 млрд. человеко-дней, то есть составляет пропорцию 1 к 6 миллионам? Соединенные Штаты должны понять по крайней мере, почему палестинский народ и весь мир не могут больше мириться с тем, что они оказывают поддержку расистам, угнетателям и оккупантам моей страны. Однако, по-видимому, Соединенные Штаты по-прежнему предоставляют расистам финансовую, материальную и военную помощь. Например, мы знаем, что в пасхальное воскресенье израильтяне обстреливали в течение двух с половиной часов районы Аш-Шавакира, Тира и лагерь беженцев в Ар-Рашидии. Они использовали технику, переданную им Соединенными Штатами: пушки 175-го калибра, самолеты „F-18” и „F-16”, кассетные бомбы. Создается впечатление, что убийство палестинцев самым современным оружием — это преступление, которое можно простить, либо это даже не преступление, а скорее акция, заслуживающая поощрения. Эти совершаемые ежедневно преступления, по-видимому, не привлекают внимания международного сообщества. Однако у меня есть более серьезные вопросы, о которых необходимо сказать.

113. 31 марта я коснулся заявления советника президента Картера по вопросам национальной безопасности г-на Збигнева Бжезинского, в котором последний заявил:

„В отношении Газы существует конкретный вопрос: „Является ли она палестинской или арабской, или еще чьей-либо? Этот вопрос обсуждается” [2204-е заседание, пункт 143].

Президент Садат вызвался дать объяснения. В газете „Едиот ахронот” 4 апреля опубликовано высказывание президента Садата о том, что он хотел бы навязать автономию палестинцам, живущим в оккупированном секторе Газа, даже если они откажутся принять участие в плане самоуправления. В этой же газете приводятся слова г-на Садата о том, что автономия, даже если к ней не будут стремиться палестинцы, необходима для того, чтобы „положить конец страданиям в условиях израильской оккупации”.

114. Это поистине трогательно. Г-н Садат стремится к тому, чтобы положить конец страданиям палестинцев, находящихся в секторе Газа под израильской оккупацией. Но он, по-видимому, не намерен положить конец страданиям других палестинцев, находящихся на оккупированной территории, которым отказано в праве вернуться в их дома, чтобы жить в мире, палестинцев, которые ежедневно подвергаются обстрелу израильской артиллерией. Разумеется, мы по крайней мере можем сказать, что президент Садат находится в этой стране для того, чтобы встретиться с Бегинем и Картером и навязать этот план, и я уверен, что американцы окажут тут большую помощь. Они научились соответствующему обращению с людьми в резервациях, но палестинцы — не индейцы, которых содержат в резервациях. Этот план — не что иное, как план порабощения палестинского народа путем отказа ему в праве жить в достойных человека условиях. Я уверен, что то, чем занимаются президент Садат, президент Картер и г-н Бегин, сводится к полному игнорированию резолюций Совета. Многие из этих резолюций были приняты единогласно, а эти трое, похоже, не желают считаться ни с чем.

115. Мы полагаем, что давно настало время, чтобы Совет вмешался и предотвратил обострение ситуации. Давно пора Совету определить свою позицию, чтобы не допустить ухудшения обстановки. Ему не следует ожидать того момента, когда будет причинен новый урон. Совет должен немедленно принять меры — я подчеркиваю — немедленно. Нет необходимости обращаться к Израилю с призывом прекратить политику создания поселений по крайней мере на 3 месяца. Мы знаем, что Израиль отклонил даже этот призыв.

116. Президент Садат сказал: „Мы обязуемся неустанно работать над тем, чтобы привести палестинскую проблему к справедливому урегулированию”. Мне хотелось бы заявить, что палестинцам не может быть навязана автономия. Это нельзя считать путем к справедливому урегулированию.

Заседание закрывается в 13 час. 20 мин.

Примечания

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 35.*

² *United Nations, Treaty Series, vol. 75, p. 287.*

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
